

Distr.: General
15 August 2016

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

دورة عام ٢٠١٦
البند ١٥ من جدول الأعمال

قرار اتخذه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٦

[بناء على توصية اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (E/2016/15/Add.1)]

١١/٢٠١٦ - الالتزام بالتنفيذ الفعال لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يحيط علماً باتخاذ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في دورتها الثانية والسبعين، التي عقدت في بانكوك في الفترة من ١٥ إلى ١٩ أيار/مايو ٢٠١٦، القرار ٦/٧٢ بشأن الالتزام بالتنفيذ الفعال لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ،

يؤيد الإجراءات التي طلبتها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في الفقرة ٧ من القرار ٦/٧٢.

الجلسة العامة ٤٤

٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٦

المرفق

القرار ٦/٧٢

الالتزام بالتنفيذ الفعال لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ

إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١/٧٠ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ المعنون

”تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠“، وقرار الجمعية ٣١٣/٦٩ المؤرخ



الرجاء إعادة الاستعمال

16-13379 (A)



٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٥ بشأن خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ٦٩/٢١٤ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ الذي سلّمت الجمعية فيه، في جملة أمور، بأهمية البعد الإقليمي للتنمية المستدامة، ودعت اللجان الإقليمية للأمم المتحدة إلى مواصلة الإسهام في أعمال المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، بوسائل منها عقد اجتماعات إقليمية سنوية تشارك فيها الكيانات الإقليمية المعنية الأخرى والمجموعات الرئيسية وغيرهما من الجهات صاحبة المصلحة، على نحو ما هو وارد في قرار الجمعية ٦٧/٢٩٠ المؤرخ ٩ تموز/يوليه ٢٠١٣، وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة المعنية، حسب الاقتضاء،

وإذ تشير كذلك إلى قرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ١/٧١ المؤرخ ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٥ المعنون "إعادة تشكيل هيكل مؤتمرات اللجنة للتكيف مع خطة التنمية الناشئة لما بعد عام ٢٠١٥" الذي سلّمت فيه اللجنة بضرورة استمرارها في التكيف والتجاوب مع التحديات والفرص الإنمائية الناشئة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ،

وإذ تشير إلى قرار اللجنة ٥/٧١ المؤرخ ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٥، الذي أقرت فيه عدداً من الأولويات والتوصيات كمساهمة من المنطقة في أعمال التحضير للمؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، وإذ تحيط علماً بإسهامات اجتماع آسيا والمحيط الهادئ للتوعية بشأن تمويل التنمية المستدامة، الذي عقد في جاكرتا في ١٠ و ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٤، والمشاورة الرفيعة المستوى لآسيا والمحيط الهادئ بشأن تمويل التنمية، التي عقدت في جاكرتا في ٢٩ و ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥،

وإذ تلاحظ تنوع بلدان آسيا والمحيط الهادئ من حيث الجغرافيا والسكان والدخل ومستوى التنمية، إلى جانب الأبعاد المعقدة ومتعددة القطاعات والمتكاملة من خطة عام ٢٠٣٠، مما يدعو إلى تعزيز القدرات في أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، بوسائل منها التعاون بين بلدان الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي والتعاون الإقليمي،

وإذ تلاحظ أيضاً الدور الهام للتمويل العام الدولي في استكمال الجهود التي تبذلها البلدان في سبيل تعبئة الموارد العامة على الصعيد المحلي، وخاصة في البلدان الأشد فقراً والبلدان الأكثر ضعفاً ذات الموارد المحلية المحدودة،

وقد نظرت في تقرير منتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة عن دورته الثالثة^(١)،

١ - تهيب بالدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ التعاون على المستوى الإقليمي على التنفيذ الكامل لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، على نحو ما نصت عليها الجمعية العامة في قرارها ١/٧٠؛

٢ - ترحب بتقرير منتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة عن دورته الثالثة^(١)، وتقرر تنفيذ التوصيات الواردة فيه، مع التسليم في هذا الصدد بأهمية وضع اللمسات الأخيرة على شكل المنتدى ووظيفته وطرائق عمله، وكذلك بأهمية وضع خارطة الطريق الإقليمية لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠؛

٣ - تقرُّ بدور اللجنة الاستشارية المؤلفة من الممثلين الدائمين وغيرهم من الممثلين المعيّنين من أعضاء اللجنة في تقديم المشورة والتوجيه إلى الأمين التنفيذي للجنة، حسب الاقتضاء، بشأن تنظيم منتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة في عام ٢٠١٧؛

٤ - تدعو أعضاء اللجنة والأعضاء المنتسبين إليها إلى تحديد مجالات التعاون ذات الأولوية بشأن خطة عام ٢٠٣٠ وتنفيذها في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، مع التركيز بشكل خاص على سبل التنفيذ العملية الكفيلة بتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

٥ - تشجع جميع أعضاء اللجنة والأعضاء المنتسبين إليها على المشاركة بنشاط في منتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة، ومواصلة العمل على تطوير خارطة الطريق الإقليمية لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠؛

٦ - تلاحظ المناقشات الإقليمية بشأن تمويل التنمية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، ولا سيما المناقشات التي جرت في أثناء حوار المتابعة الأول الرفيع المستوى حول تمويل التنمية، الذي عقد في إنشيون، جمهورية كوريا، في ٣٠ و ٣١ آذار/مارس ٢٠١٦؛

٧ - تطلب إلى الأمين التنفيذي القيام بما يلي:

(أ) أن يعزز التكامل المتوازن بين الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة وأن يقدم للدول الأعضاء سنوياً معلومات مستكملة وتوصيات، بطرق من بينها منتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة؛

(١) E/ESCAP/72/16.

(ب) أن يدعم عملية تحديد خارطة طريق إقليمية لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠، وأن يعالج التحديات التي تواجه تحقيقها في آسيا والمحيط الهادئ، عملاً بتوصيات منتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة، على النحو الوارد في تقريره؛

(ج) أن يعزز الدعم للدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ في إطار نهج متكامل، بتزويدها، في جملة أمور، بالمنتجات التحليلية والخدمات الفنية ومبادرات بناء القدرات من خلال منتجات تبادل المعارف ومناهج العمل، وأن يعزز البيانات والقدرات الإحصائية؛

(د) أن يواصل توفير فرص بناء القدرات للدول الأعضاء والاستفادة من الخبرات الموجودة ومن خبرات منتداه الحكومي الدولي للمساهمة في تعزيز قدراتها، بطرق منها تقديم الدعم لتعميم تمويل قضايا التنمية في مجالات مثل تعبئة الموارد المحلية، وكذلك من خلال دعم جهودها في وضع نُهج ونماذج وأدوات متكاملة في مجال تعزيز تعاونها الإقليمي على تحقيق أهداف التنمية المستدامة مع التركيز بشكل خاص على أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٨ - تهيب بجميع الشركاء في التنمية، ولا سيما المنظمات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية، التعاون مع اللجنة على تعزيز التنمية المستدامة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، من خلال جميع الآليات المناسبة، بما في ذلك من خلال المشاركة الفعالة في دورات اللجنة، والنهوض بالتعاون في مجالي المشاريع والسياسات، وتبادل الممارسات الجيدة من خلال التعاون بين بلدان الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛

٩ - تهيب بالأمين التنفيذي، كمنظم لآلية التنسيق الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، تعزيز وتشجيع التواصل والتعاون والتآزر بين المنظمات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وغيرها من أصحاب المصلحة، حسب الاقتضاء، في دعم تنفيذ الدول الأعضاء لأهداف التنمية المستدامة، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية النامية في المحيط الهادئ؛

١٠ - تطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الثالثة والسبعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.